



Bulletin sur le marché du travail

Manitoba

Août 2018



Ce Bulletin sur le marché du travail fournit une analyse des résultats de l'Enquête sur la population active pour la province du Manitoba, y compris les régions de Winnipeg, du Nord du Manitoba et du Sud du Manitoba.

APERÇU

Emploi

Au Manitoba, le nombre d'emplois a augmenté de 2 600 au cours du mois d'août; toutefois, le nombre d'emplois demeure inchangé par rapport à la même période l'an dernier. La croissance générale de l'emploi au mois d'août a été générée par des gains d'emploi à temps partiel (+4 800), ce qui a largement compensé les pertes d'emploi à temps plein (-2 300)¹.

Des événements d'envergure mondiale continuent de susciter de l'incertitude dans la province. Les droits de douane américains sur l'acier (25 %) et l'aluminium (10 %) demeurent en vigueur, et la guerre commerciale entre la Chine et les États-Unis a perturbé le prix des produits agricoles dans le monde entier². Bien que l'emploi dans le secteur de la fabrication de produits métalliques et la production de machines soit demeuré relativement stable, les représailles tarifaires de la Chine sur le soja et le porc américains ont exercé des pressions à la baisse sur les prix nord-américains, ce qui a nui aux agriculteurs du Manitoba^{3,4}. De plus, les États-Unis ont menacé d'imposer des droits de douane supplémentaires de 25 % sur le secteur canadien de l'automobile, et si cette menace était mise à exécution, les fabricants manitobains de pièces pour les véhicules servant au transport longue distance pourraient devoir faire face à d'autres difficultés financières⁵.

Malgré tout, la population active provinciale demeure relativement stable. En août, l'emploi a augmenté dans le secteur public (+7 100), mais a diminué dans le secteur privé (-3 100). Le nombre de travailleurs autonomes a diminué de 1 500 pour s'établir à 91 100, mais il a progressé de 3 700 depuis la même période l'an dernier⁶.

Selon les données les plus récentes (juin 2018), le nombre de prestataires réguliers de l'assurance-emploi au Manitoba a légèrement diminué pour s'établir à 15 130 (-1 %) comparativement à la même période l'an

dernier. En juin, les femmes représentaient environ un tiers de l'ensemble des prestataires, et pourtant, elles comptaient pour environ 45 % de tous les Manitobains sans emploi^{7,8}.

Chômage

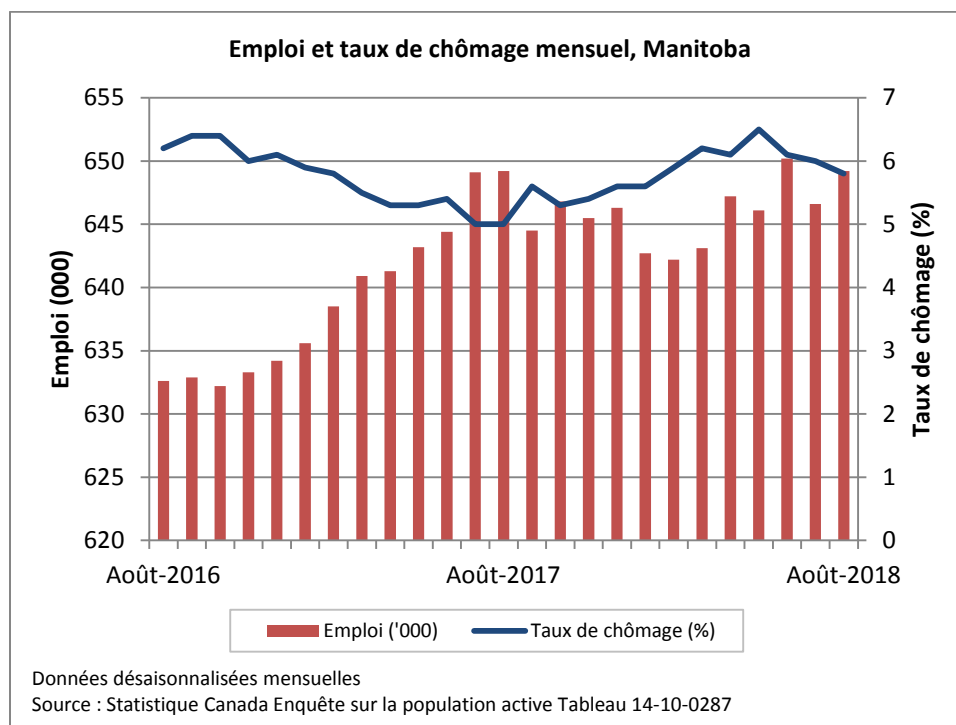
En août, le taux de chômage au Manitoba s'est légèrement amélioré pour s'établir à 5,8 %. Toutefois, l'économie du Manitoba est toujours menacée, car les négociations de l'ALENA ne sont toujours pas réglées. Selon le Conference Board du Canada, les tarifs en vigueur sur l'acier (25 %) et l'aluminium (10 %), et éventuellement sur l'industrie automobile (25 %), sont susceptibles de nuire à la croissance annuelle du PIB réel du Canada⁹.

Données mensuelles sur la population active, Manitoba

Données désaisonnalisées mensuelles	Août 2018	Juillet 2018	Août 2017	Variation mensuelle		Variation annuelle	
				Nombre	%	Nombre	%
Population 15+ ('000)	1026,7	1026,0	1015,9	0,7	0,1	10,8	1,1
Population active ('000)	689,1	687,8	683,7	1,3	0,2	5,4	0,8
Emploi ('000)	649,2	646,6	649,2	2,6	0,4	0,0	0,0
Temps plein ('000)	522,2	524,5	520,0	-2,3	-0,4	2,2	0,4
Temps partiel ('000)	127,0	122,2	129,3	4,8	3,9	-2,3	-1,8
Chômage ('000)	39,9	41,2	34,4	-1,3	-3,2	5,5	16,0
Taux de chômage (%)	5,8	6,0	5,0	-0,2	-	0,8	-
Taux d'activité (%)	67,1	67,0	67,3	0,1	-	-0,2	-
Taux d'emploi (%)	63,2	63,0	63,9	0,2	-	-0,7	-

Remarque : Les totaux peuvent ne pas correspondre aux sommes indiquées en raison des arrondissements

Source : Statistique Canada Enquête sur la population active – Tableau 14-10-0287, anciennement CANSIM 282-0087



Au Manitoba, le taux de chômage des personnes de 15 à 24 ans a diminué de 0,8 point de pourcentage en août pour s'établir à 10,3 %. Par comparaison, le taux de chômage des Manitobains de 25 ans et plus est demeuré inchangé à 4,9 %.

Depuis août 2017, le taux de chômage des jeunes a diminué de 0,7 point de pourcentage, le nombre de jeunes femmes au chômage ayant passé à 4 000 (-1 800), mais il a été compensé en partie par le nombre de jeunes hommes au chômage qui est passé à 7 300 (+900)¹⁰. Au cours de la même période, le taux de chômage des personnes de 25 ans et plus a augmenté de 1,0 point de pourcentage.

Taux de chômage mensuel selon l'âge et le sexe, Manitoba

Données désaisonnalisées	Août 2018 (%)	Juillet 2018 (%)	Août 2017 (%)	Variation mensuelle (points de %)	Variation annuelle (points de %)
Total	5,8	6,0	5,0	-0,2	0,8
25 ans et plus	4,9	5,0	3,9	-0,1	1,0
Hommes - 25 ans et plus	5,2	5,4	4,1	-0,2	1,1
Femmes - 25 ans et plus	4,6	4,6	3,6	0,0	1,0
15 à 24 ans	10,3	11,1	11,0	-0,8	-0,7
Hommes - 15 à 24 ans	12,8	11,6	11,3	1,2	1,5
Femmes - 15 à 24 ans	7,6	10,5	10,9	-2,9	-3,3

Remarque : Les totaux peuvent ne pas correspondre aux sommes indiquées en raison des arrondissements

Source : Statistique Canada Enquête sur la population active – Tableau 14-10-0287, anciennement CANSIM 282-0087

EMPLOI PAR INDUSTRIE

Le secteur de la production de biens du Manitoba comptait 8 800 travailleurs de moins (-5,8 %) qu'à la même période l'an dernier. Les pertes d'emploi importantes ont touché les services publics (-1 200), la construction (-2 700) et la fabrication (-5 400). Pendant ce temps, l'agriculture et l'extraction des ressources (foresterie, pêche, mines, exploitation en carrière, pétrole et gaz) ont légèrement progressé de 300 dans chaque segment.

Cet été, le gouvernement américain a imposé des droits de douane au Mexique et à la Chine et, par conséquent, les États-Unis ont subi des représailles tarifaires sur une variété de produits, dont le porc. Étant donné que l'industrie porcine américaine est étroitement liée à celle du Canada, les tarifs douaniers ont créé une offre excédentaire de porc et les producteurs américains ont été forcés de réduire leurs prix, ce qui a également nui aux producteurs de porc canadiens. En août, les producteurs de porc du Manitoba faisaient pression sur le gouvernement fédéral pour qu'il signe l'Accord de partenariat transpacifique global et progressiste. Il s'agit d'un accord commercial qui inclut le Japon, l'un des plus importants marchés d'exportation du porc du Manitoba¹¹. Les producteurs de porc du Manitoba espèrent que le Canada signera bientôt l'accord afin d'obtenir un accès plus rapide et des parts de marché plus importantes avec les autres pays signataires.

L'industrie agricole du Manitoba sera probablement moins productive que l'an dernier, en partie à cause des faibles niveaux de pluie et d'un sol aride. Les éleveurs de bétail sont maintenant confrontés à une pénurie

d'aliments pour animaux dans les mois à venir et cherchent à obtenir d'autres sources d'approvisionnement. Ainsi, le gouvernement provincial permet temporairement aux agriculteurs de faire la coupe du foin et de faire paître des animaux sur les terres publiques¹². Malgré l'accès à des outils et à des ressources supplémentaires pour épauler les éleveurs de bétail, certains agriculteurs devront peut-être encore vendre du bétail si les niveaux de fourrage ne s'améliorent pas^{13,14}.

L'industrie de la construction devrait connaître une croissance de l'emploi à court terme, en partie grâce à la construction de la canalisation 3 du pipeline d'Enbridge dans le sud-ouest du Manitoba. Selon les estimations de l'entreprise, environ 3 824 emplois temporaires seront créés au Manitoba¹⁵. Entre-temps, les progrès se poursuivent sur la ligne de transmission bipolaire III, puisque les travaux de construction des postes convertisseurs HVDC sont maintenant terminés. Le consortium Siemens et Mortenson a achevé les travaux des deux postes convertisseurs, y compris le poste Keewatinohk dans le nord du Manitoba et le poste Riel Converter près de Winnipeg¹⁶.

En août, l'emploi dans le secteur de la production de biens a diminué en grande partie en raison des pertes d'emplois dans le secteur de la fabrication (-2 600). L'emploi a augmenté dans les industries de la foresterie, de la pêche, des mines, de l'exploitation en carrière, du pétrole et du gaz (+700), mais est demeuré relativement stable dans l'agriculture, les services publics et la construction.

Malgré la faiblesse du secteur de la fabrication, certaines entreprises affichent encore des signes de croissance. NewFlyer, de Winnipeg, a annoncé que la Société de transport de Montréal et la Société de transport de Laval lui ont octroyé un contrat de fabrication de 40 autobus électriques¹⁷. De plus, PGW Defence Technologies, de Winnipeg, a conclu une entente de 1 million de dollars pour la vente de fusils de précision à l'Ukraine¹⁸. Néanmoins, l'incertitude persistante visant les négociations de l'ALENA et les droits de douane sur l'acier et l'aluminium continuent d'exercer des pressions sur le secteur de la fabrication de la province.

Comparativement au mois d'août 2017, l'emploi dans le secteur de la production de services a augmenté dans l'ensemble de la province de 8 800 (+1,8 %), ce qui compense les pertes d'emplois dans le secteur de la production de biens. La croissance de l'emploi a surtout touché le transport et l'entreposage (+4 000), les soins de santé et l'aide sociale (+3 100), l'administration publique (+2 700) et les autres services (+2 300).

Au cours du mois, la croissance de l'emploi a été menée par les entreprises, le secteur de la construction ainsi que les autres services de soutien (+1 700), les services d'enseignement (+1 600) et le commerce (+1 600). Toutefois, il y a eu des pertes d'emplois dans les secteurs de l'information, de la culture et des loisirs (-700) et de l'hébergement et des services de restauration (-900).

Données mensuelles sur la population active, par industrie, Manitoba

Données désaisonnalisées ('000)	Août 2018	Juillet 2018	Août 2017	Variation mensuelle		Variation annuelle	
				Nombre	%	Nombre	%
Emploi total, toutes les industries	649,2	646,7	649,2	2,5	0,4	0,0	0,0
Secteur de la production de biens	144,1	146,2	152,9	-2,1	-1,4	-8,8	-5,8
Agriculture	24,7	24,6	24,4	0,1	0,4	0,3	1,2
Foresterie, pêche, mines, exploitation en carrière, et extraction de pétrole et de gaz	6,8	6,1	6,5	0,7	11,5	0,3	4,6
Services publics	7,0	7,1	8,2	-0,1	-1,4	-1,2	-14,6
Construction	45,5	45,6	48,2	-0,1	-0,2	-2,7	-5,6
Fabrication	60,1	62,7	65,5	-2,6	-4,1	-5,4	-8,2
Secteur des services	505,1	500,4	496,3	4,7	0,9	8,8	1,8
Commerce	89,5	87,9	91,6	1,6	1,8	-2,1	-2,3
Transport et entreposage	40,4	39,9	36,4	0,5	1,3	4,0	11,0
Finance, assurances, immobilier et location	36,1	36,2	37,7	-0,1	-0,3	-1,6	-4,2
Services professionnels, scientifiques et techniques	27,9	28,3	27,7	-0,4	-1,4	0,2	0,7
Services aux entreprises, services relatifs aux bâtiments et autres services de soutien	21,9	20,2	20,5	1,7	8,4	1,4	6,8
Services d'enseignement	51,8	50,2	51,9	1,6	3,2	-0,1	-0,2
Soins de santé et assistance sociale	106,3	105,3	103,2	1,0	0,9	3,1	3,0
Information, culture et loisirs	23,3	24,0	24,4	-0,7	-2,9	-1,1	-4,5
Hébergement et services de restauration	42,6	43,5	42,6	-0,9	-2,1	0,0	0,0
Autres services	30,1	30,7	27,8	-0,6	-2,0	2,3	8,3
Administrations publiques	35,2	34,3	32,5	0,9	2,6	2,7	8,3

Remarque : Les totaux peuvent ne pas correspondre aux sommes indiquées en raison des arrondissements

Source : Statistique Canada Enquête sur la population active – Tableau 14-10-0355, anciennement CANSIM 282-0088

ANALYSE RÉGIONALE

Au cours de la dernière année, l'emploi a légèrement augmenté dans trois des six régions économiques du Manitoba, soit Winnipeg (+6 600), le sud-Ouest (+200) et le sud-Est (+300). Au cours de la même période, le taux de chômage a augmenté dans le sud-est, le centre-sud et le centre-nord, à Winnipeg et dans la région d'Interlake.

Un mauvais service cellulaire dans la région d'Alonsa a empêché de prévenir les résidents de l'arrivée d'une tornade mortelle EF4 le 3 août¹⁹. Quelques jours plus tard, le gouvernement du Manitoba a accordé à Bell Mobilité un contrat de 380 millions de dollars pour remplacer son système d'urgence vieillissant FleetNet. Cinq autres tours de télécommunication seront construites pour étendre la couverture dans le nord du Manitoba, et de nouvelles tours de services mobiles seront fournies en cas d'urgence. Le nouveau système comprendra des radios avec GPS et un système de cryptage radio avancé pour assurer la sécurité des communications et la compatibilité avec d'autres systèmes à l'extérieur de la province²⁰.

Le gouvernement provincial a financé quelques autres initiatives au cours de l'été, y compris l'octroi de subventions additionnelles de 3,7 millions de dollars pour 225 projets de développement communautaire et

5,4 millions de dollars pour financer plus de 700 projets de l'Équipe verte en milieu communautaire. Du 1^{er} mai au 31 août, plus de 1 200 jeunes ont été embauchés dans le cadre du programme Équipe verte^{21,22}.

Entre-temps, le gouvernement du Canada a versé au Manitoba le premier de deux versements de 36 millions de dollars au titre de la taxe nationale sur l'essence. Le financement est destiné à appuyer des projets d'infrastructure locaux, y compris des réseaux d'aqueduc, des routes et des centres récréatifs²³.

Données mensuelles sur la population active, par région économique, Manitoba

Moyennes mobiles de trois mois données non désaisonnalisées	Emploi			Taux de chômage		
	Août 2018 (^{'000})	Août 2017 (^{'000})	Variation annuelle (%)	Août 2018 (%)	Août 2017 (%)	Variation annuelle (points de %)
Manitoba	656,2	655,4	0,1	6,2	5,4	0,8
Régions économiques						
Sud-est	64,5	64,2	0,5	4,7	3,2	1,5
Centre sud et Centre nord	54,4	57,4	-5,2	4,6	3,7	0,9
Sud-ouest	56,1	55,9	0,4	4,6	5,7	-1,1
Winnipeg	401,6	395,0	1,7	7,0	6,1	0,9
Interlake	45,9	47,5	-3,4	5,4	4,0	1,4
Parklands et Nord	33,7	35,4	-4,8	5,6	5,9	-0,3

Remarque : Les totaux peuvent ne pas correspondre aux sommes indiquées en raison des arrondissements

Source : Statistique Canada Enquête sur la population active – Tableau 14-10-0293, anciennement CANSIM 282-0122

Depuis août 2017, Winnipeg a connu une hausse de l'emploi de 1,7 %. Au cours de la même période, le taux de chômage a augmenté de 0,9 point de pourcentage pour atteindre 7,0 %. Les travaux de construction dans la ville pourraient enregistrer une légère expansion au cours des prochains mois, puisque le nombre de permis de bâtir délivrés en juillet est passé à 145²⁴. Par exemple, la Première Nation Peguis a obtenu sa première réserve en milieu urbain à Winnipeg en août dernier. La nouvelle réserve en milieu urbain comprendra éventuellement des espaces commerciaux, résidentiels et de bureaux. Les travaux de construction de l'espace de vente au détail ont débuté et devraient prendre fin en décembre²⁵. De plus, les rénovations de l'ancien magasin Target de Polo Park sont presque terminées, puisque le nouveau centre d'appels Intouch est maintenant fonctionnel en tout temps. Après des années d'inoccupation, l'ancien magasin Target devenu Intouch devrait employer plus de 500 nouveaux employés 24 heures sur 24 et 7 jours sur 7 d'ici la fin de l'année²⁶.

Au cours de l'année écoulée, l'emploi a grandement diminué de 5,2 % dans le centre-sud et le centre-nord et le taux de chômage a augmenté de 0,9 point de pourcentage. Le marché du travail dans la région devrait s'améliorer au cours des prochains mois, car les travaux de remplacement de la canalisation 3 d'Enbridge au Manitoba ont débuté. Enbridge estime que le projet créera environ 3 824 emplois dans la province²⁷.

L'emploi dans la région d'Interlake a diminué de 3,4 % et son taux de chômage a augmenté de 1,4 point de pourcentage. L'emploi dans le secteur agricole pourrait enregistrer une hausse en septembre, puisque les faibles précipitations au cours des dernières semaines ont mené à une récolte précoce de la plupart des cultures. Cependant, la région a un besoin urgent de précipitations, car le sol et la plupart des étangs-réservoirs connaissent des conditions arides²⁸.

En août dernier, les gouvernements fédéral et provincial ont annoncé l'achèvement de 190 domiciles sur les nouvelles terres de la réserve de Lake St. Martin. Il y a des années que les membres de la Première nation de Lake St. Martin n'ont pu retourner dans leur communauté après l'inondation dévastatrice de 2011. Plusieurs communautés autochtones ont été détruites par les inondations, ce qui a forcé l'évacuation de milliers de personnes. Les travaux se poursuivent pour 130 autres domiciles et devraient être achevés en novembre. En date du mois de juin, environ 1 700 évacués n'étaient toujours pas rentrés chez eux²⁹.

Comparativement à août 2017, l'emploi dans la région de Parklands and North a diminué de 1 700 personnes, car la région a connu deux séries de mises à pied aux installations de Thompson à Vale, la seule voie ferrée menant à Churchill est toujours en piètre état et le nombre d'employés actifs sur le chantier de Keeyask près de Gillam a diminué^{30,31,32,33,34}.

Depuis l'inondation printanière de 2017 qui a détruit la seule voie ferrée de la ville de Churchill, les résidents ont dû subir pendant plus d'un an des difficultés économiques et de transport lorsque la voie ferrée était en piètre état. Heureusement, l'Arctic Gateway Group vient de faire l'acquisition de la voie ferrée, du réservoir marin et du port de Churchill. Suite à l'acquisition d'Omnitrax, le consortium espère que la ligne ferroviaire sera opérationnelle dans les 90 prochains jours³⁵. Déjà, deux entreprises canadiennes ont été engagées pour réparer la voie ferrée, Cando Rail Services, de Brandon, et Paradox Access Solutions, en Alberta³⁶.

En réponse au départ éventuel de Greyhound Canada du nord du Manitoba, Thompson Bus, nouveau fournisseur de services de transport de passagers et de marchandises, a annoncé que ses activités débiteront le 10 septembre. La société offrira des itinéraires limités dans la région même et vers Winnipeg³⁷.

Remarque : Les auteurs ont pris un soin particulier à rédiger ce document en fondant leurs recherches sur des informations sur le marché du travail qui étaient exactes et pertinentes au moment de la publication. Le marché du travail étant en évolution constante, les données fournies peuvent avoir changé depuis la publication de ce document. Nous encourageons les lecteurs à consulter d'autres sources pour obtenir des renseignements supplémentaires sur l'économie et le marché du travail locaux. Les renseignements présentés dans ce document ne reflètent pas nécessairement les politiques officielles d'Emploi et Développement social Canada.

Préparé par : Direction de l'information sur le marché du travail, Service Canada, Manitoba

Pour de plus amples informations, veuillez communiquer avec l'équipe de l'IMT à : http://www.esdc.gc.ca/cqj-bin/contact/esdc-esdc/fra/contactez_nous.aspx?section=imt

Pour de l'information sur l'Enquête sur la population active, visitez le site: Web de Statistique Canada : <http://www.statcan.gc.ca>

© Sa Majesté la Reine du chef du Canada, représentée par Emploi et Développement social Canada, 2017 tous droits réservés.

¹ Statistique Canada, tableau 14-10-0287-01. Caractéristiques de la population active, données mensuelles désaisonnalisées et la tendance-cycle, 5 derniers mois (document consulté le 7 septembre 2018) https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=1410028701&request_locale=fr

² Catharine Tunney, Canada hits back at U.S. with dollar-for-dollar tariffs on steel, aluminum, maple syrup, CBC News online, dernière modification le 31 mai 2018 (document consulté le 11 septembre 2018) <https://www.cbc.ca/news/politics/trump-steel-deadline-1.4685242> (en anglais seulement)

³ Naomi Powell, China has crashed the price: Canadian farmers collateral damage in China-U.S. trade war, Financial Post online, dernière modification le 10 juillet 2018 (document consulté le 10 août 2018) <https://business.financialpost.com/commodities/agriculture/china-has-crashed-the-price-canadian-farmers-collateral-damage-in-china-u-s-spat> (en anglais seulement)

⁴ Corwyn Friesen, Tariffs on U.S. pork also hurt Canadian pork producers, my Steinbach online, dernière modification le 8 juin 2018 (document consulté le 13 août 2018) <https://www.mysteinbach.ca/news/3014/tariffs-on-us-pork-also-hurt-canadian-pork-producers/> (en anglais seulement)

⁵ Larysa Harapyn, What will happen if Trump does slap Canada with auto tariffs, dernière modification le 25 juillet 2018 (document consulté le 7 septembre 2018) <https://business.financialpost.com/transportation/autos/what-will-happen-if-trump-does-slap-canada-with-auto-tariffs> (en anglais seulement)

⁶ Statistique Canada, tableau 14-10-0288-01. Emploi selon la catégorie de travailleur, données mensuelles désaisonnalisées et non désaisonnalisées, 5 derniers mois (x 1 000), (document consulté le 9 septembre 2018) https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/cv.action?pid=1410028801&request_locale=fr

⁷ Statistique Canada, tableau 14-10-0011-01. Prestataires d'assurance-emploi (prestations régulières) par province et territoire, données mensuelles désaisonnalisées (document consulté le 7 septembre 2018) https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/cv.action?pid=1410001101&request_locale=fr

⁸ Statistique Canada, tableau 14-10-0287-01. [Caractéristiques de la population active, données mensuelles désaisonnalisées et la tendance-cycle, 5 derniers mois](#) (document consulté le 7 septembre 2018). https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/cv.action?pid=1410001101&request_locale=fr

⁹ Kip Beckman, Matthew Stewart, The Economic Implications of U.S. Tariffs on Canada's Economy, webinaire présenté le 17 juillet 2018 (en anglais seulement)

¹⁰ Statistique Canada, tableau 14-10-0287-01. [Caractéristiques de la population active, données mensuelles désaisonnalisées et la tendance-cycle, 5 derniers mois](#) (document consulté le 7 septembre 2018). https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=1410028701&request_locale=fr

¹¹ Dylan Robertson, Pork producers urge Ottawa to move swiftly on trade deal, Winnipeg Free Press online, dernière modification le 18 août 2018 (document consulté le 4 septembre 2018) <https://www.winnipegfreepress.com/business/pork-producers-urge-ottawa-to-move-swiftly-on-trade-deal-491168011.html> (en anglais seulement)

¹² Autorisation temporaire pour les éleveurs de récolter le foin et de faire paître leurs animaux sur les terres domaniales, Communiqué – Manitoba, gouvernement du Manitoba en ligne, dernière modification le 24 août 2018 (document consulté le 4 septembre 2018) <https://news.gov.mb.ca/news/index.fr.html?item=44569&posted=2018-08-24>

¹³ Ashley Robinson, Concerns over limited feed could mean early fall run, Manitoba Co-operator online, dernière modification le 17 août 2018 (document consulté le 4 septembre 2018) <https://www.manitobacooperator.ca/markets/futures/livestock-markets/concerns-over-limited-feed-could-mean-early-fall-run/?module=related&pgtype=article&i=> (en anglais seulement)

¹⁴ Resources for Producers Affected by Dry Conditions, Beef, gouvernement du Manitoba en ligne (document consulté le 4 septembre 2018) <http://www.gov.mb.ca/agriculture/livestock/beef/index.html#resources> (en anglais seulement)

¹⁵ Scott Billeck, Pipeline will be boon to local economy in southwestern Manitoba, Winnipeg Sun online, dernière modification le 17 août 2018 (document consulté le 31 août 2018) <https://winnipeg.sun.com/news/provincial/pipeline-will-be-boon-to-local-economy-in-southwestern-manitoba> (en anglais seulement)

- ¹⁶ Siemens and Mortenson complete Bipole III HVDC Converter Stations in Canada, CISION, Siemens Canada Limited, dernière modification le 28 août 2018 (document consulté le 31 août 2018) <https://www.newswire.ca/news-releases/siemens-and-mortenson-complete-bipole-iii-hvdc-converter-stations-in-canada-691887131.html> (en anglais seulement)
- ¹⁷ Montreal and Laval award Canada's largest ever battery-electric bus contract to New Flyer, News Releases, New Flyer online, dernière modification le 24 août 2018 (document consulté le 4 septembre 2018) <https://www.newflyer.com/2018/08/montreal-and-laval-award-canadas-largest-ever-battery-electric-bus-contract-to-new-flyer/> (en anglais seulement)
- ¹⁸ Kevin Rollason, Firm inks \$1-M deal to sell rifles to Ukraine, Winnipeg Free Press online, dernière modification le 15 août 2018 (document consulté le 10 septembre 2018) <https://www.winnipegfreepress.com/local/firm-inks-1-m-deal-to-sell-rifles-to-ukraine-490893721.html> (en anglais seulement)
- ¹⁹ Joyanne Pursaga, Pallister promises probe on failed tornado alerts, Winnipeg Sun online, dernière modification le 7 août 2018 (document consulté le 7 septembre 2018) <https://winnipeg.sun.com/news/provincial/pallister-promises-probe-on-failed-tornado-alerts> (en anglais seulement)
- ²⁰ Le Manitoba remplacera son service des communications de la sécurité publique, communiqué, gouvernement du Manitoba en ligne, dernière modification le 8 août 2018 (document consulté le 4 septembre 2018) <https://news.gov.mb.ca/news/index.fr.html?item=44546&posted=2018-08-08>
- ²¹ La Province annonce le financement de 225 nouveaux projets de développement communautaire, communiqué – gouvernement du Manitoba en ligne, dernière modification le 16 août 2018 (document consulté le 6 septembre 2018) <https://news.gov.mb.ca/news/index.fr.html?item=44559&posted=2018-08-16>
- ²² La Province investit 5,4 millions de dollars dans les projets d'Équipe verte 2018, communiqué – gouvernement du Manitoba en ligne, dernière modification le 7 août 2018 (document consulté le 4 septembre 2018) <https://news.gov.mb.ca/news/index.fr.html?item=44543&posted=2018-08-07>
- ²³ Building stronger communities across Manitoba with federal Gas Tax Fund, CISION online, Infrastructure Canada, dernière modification le 10 août 2018 (document consulté le 4 septembre 2018) <https://www.newswire.ca/news-releases/building-stronger-communities-across-manitoba-with-federal-gas-tax-fund-690559461.html> (en anglais seulement)
- ²⁴ Tableau 34-10-0066-01. Permis de bâtir, par type de structure et type de travaux (x 1 000), Statistique Canada, dernière modification le 6 septembre 2018 (document consulté le 6 septembre 2018) https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/cv.action?pid=3410006601&request_locale=fr
- ²⁵ Eva Wasney, Urban reserve a 'long time coming', Winnipeg Free Press online, dernière modification le 13 août 2018 (document consulté le 6 septembre 2018) <https://www.winnipegfreepress.com/our-communities/metro/Urban-reserve-a-long-time-coming-490726291.html> (en anglais seulement)
- ²⁶ Martin Cash, Reno of former Target nears completion, Winnipeg Free Press online, dernière modification le 10 août 2018 (document consulté le 6 septembre 2018) <https://www.winnipegfreepress.com/business/target-makeover-490497551.html> (en anglais seulement)
- ²⁷ Scott Billeck, Pipeline will be boon to local economy in southwestern Manitoba, Winnipeg Sun online, dernière modification le 17 août 2018 (document consulté le 6 septembre 2018) <https://winnipeg.sun.com/news/provincial/pipeline-will-be-boon-to-local-economy-in-southwestern-manitoba> (en anglais seulement)

- ²⁸ Crop Report: Issue 18, September 4, 2018, Agriculture, Government of Manitoba online, dernière modification le 4 septembre 2018 (document consulté le 7 septembre 2018) <https://www.gov.mb.ca/agriculture/crops/seasonal-reports/crop-report-archive/crop-report-2018-09-04.html> (en anglais seulement)
- ²⁹ Alexandra Paul, Lake St. Martin gets closer to home, Winnipeg Free Press online, dernière modification le 25 août 2018 (document consulté le 6 septembre 2018) <https://www.winnipegfreepress.com/local/lake-st-martin-gets-closer-to-home-491701771.html> (en anglais seulement)
- ³⁰ Ian Graham, 127 workers laid off July 31 as Thompson smelter and refinery shut down permanently, Thompson Citizen online, dernière modification le 2 août 2018 (document consulté le 7 septembre 2018) <https://www.thompsoncitizen.net/news/thompson/127-workers-laid-off-july-31-as-thompson-smelter-and-refinery-shut-down-permanently-1.23388579> (en anglais seulement)
- ³¹ Ian Graham, Last muck, last hoist, last truck, at Vale's Birchtree Mine, Thompson Citizen online, dernière modification le 5 octobre 2017 (document consulté le 7 septembre 2018) <https://www.thompsoncitizen.net/news/thompson/last-muck-last-hoist-last-truck-at-vale-s-birchtree-mine-1.23056860> (en anglais seulement)
- ³² Gloria Galloway, 'It's devastating to see': How a rail line crisis is threatening Churchill, Manitoba, the Globe and Mail online, dernière modification le 6 août 2018 (document consulté le 7 septembre 2018) <https://www.theglobeandmail.com/politics/article-churchill-man-residents-angry-and-frustrated-as-solutions-to-rail/> (en anglais seulement)
- ³³ ACTIVE PROJECT HIRES, ACTIVE HIRES, Keeyask Hydropower Limited Partnership online, dernière modification en janvier 2018 (document consulté le 7 septembre 2018) <https://keeyask.com/the-project/employment/employment-statistics/active-hires/> (en anglais seulement)
- ³⁴ Building a strong energy future, Manitoba Hydro-Electric Board 66th Annual Report For the Year Ended March 31, 2017, Manitoba Hydro (document consulté le 7 septembre 2018) https://www.hydro.mb.ca/corporate/ar/pdf/annual_report_2016_17.pdf (en anglais seulement)
- ³⁵ Erin Brohman, Warm reception in Churchill for new owners of port and railway, CBC News online, dernière modification le 5 septembre 2018 (document consulté le 6 septembre 2018) <https://www.cbc.ca/news/canada/manitoba/churchill-port-rail-owners-hudson-bay-line-1.4810683> (en anglais seulement)
- ³⁶ Michael Lee, Cando awarded contract to repair Churchill rail line, Bradon Sun online, dernière modification le 5 septembre 2018 (document consulté le 6 septembre 2018) <https://www.brandonsun.com/local/Cando-awarded-contract-to-repair-Churchill-rail-line-492468761.html> (en anglais seulement)
- ³⁷ Thompson Bus pushes debut date to Sept. 10, Thompson Citizen online, dernière modification le 28 août 2018 (document consulté le 6 septembre 2018) <https://www.thompsoncitizen.net/news/thompson/thompson-bus-pushes-debut-date-to-sept-10-1.23415615> (en anglais seulement)